

مدیر کل

جلال الدین الحسینی مؤید الاسلام
صاحب امتیاز روزنامه هفتگی
و یومیه (جبل المتنین)

(عنوان مراسلات) طهران خیابان لاهه زار
فام مدیر میرزا سید حسن کاشانی
دیر اداره افاض شیخ یحیی کاشانی

خیر از روزهای جمهه همه روز
طبع و توزیع میشود

جبل المتنین

۱۳۱۱

طهران

قیمت اشتراک سا
طهران ۴۰ فران
ساخ بلاد داخله ۳۵ فران
روسیه و فرانسه ۱۰ میلیون
ساخ بلاد خارجه ۳۰ فرانک

(بیت یک نسخه) در طهران صد دینار
ساخ بلاد ایران سه شاهی است

قیمت اعلان سطری
دو فران امت

روزنامه یومیه ملی آزاد سیاسی اخباری تجارتی علمی ادبی مقالات عام المنفعه
با امضا قبول و در انتشار اداره آزاد است

* شنبه ۵ شعبان المعتظم ۱۳۲۵ هجری قمری و ۲۶ شهریور ماه جلالی ۸۲۹ و ۱۴ سپتامبر ۱۹۰۷ میلادی *

باشد پس از امروز لازم بوری است که با تمام جذو جهد
کارهای خود را اصلاح نموده راه از دیداد نفوذ اجانب را
سدود نماییم و قسمی بیداری وزنده بودن خود را بخرج
آنها بدھیم که مایوس شده دست ارسامان بزدارند مثلاً
یکی از وسائل عده ضیف کردن یک مات قطع باب
داد و ستدامت تادست تنگی عرصه و برآنها تنگ نماید
و مجبور شوند بهتر شرایطی که تحمل شود مبلغ از
طرف قرض کنند مابرای العین مشاهده میکنیم که اجانب در
دست تنگی مایکوشنند و روز بروز حالت بی پولی مازبدتر
میگردند امروزرا بادو ماه قبل که مقایسه میگنیم خیلی بی
پولی بیشتر و رشته تروت کیخته ترگردیده وضع کنونی
طوری است که بواسطه نداشتن بیول قادر بر حرکت دادن
یکفوج یا صد قرقاق نیستم تجار برای دوشه هزار تومان
حریران و سرگرداند بانک روسی که در حقیقت یکی از
اسباب این کار است باب داد و ستدرا بسته و متصل زور
میاورد بوصول گردن مطالبات خود حتی از
کمیک هزار تومان طلب دارد بگرفتن پنج تومان
راضی میشود زیرا که میداند گرفتن پنج تومان هم یک
اندازه گردش چرخ معامله را مانع میشود دور نیست
بعد از این دیناری باحدی نزد و با اسم برچیدن دکان
زور بوصول مطالبات یاوره — تشریح این مطالب را
بعد خواهیم کرد

حالا بروم سر مطلب اول که فرمیدن مواد معاہده
باشد از تلکرات امروز که همه لقل آراء جراحت روس
وانگلیس است مفهوم میشود که صریح در اینکار با
انگلیسها است روزنامهای آنها خیلی اظهار سرت و
شادمانی مینمایند و بگز جراحت روسی اقدارها سور

سیاستی

(راجع بشاره قبل)

وقوع این معاہده دراین موقع ناگزیر که امور داخلی
ایران قسمی درهم و پیچیده است که عقلاء مملکت در راه
اصلاح آن یکسره مبہوت شده‌اند شایان دقت زیاد است
اولناهراز اندازه که مسکن است باید تحقیقات کامل درخصوص
مواد حقیقی این معاہده لازم است و واضح است که
ما نباید بسخنان پلتیکی دولتین مغزور شده غفات از تحصیل
خطایق بتماییم و تاحدی ما را نمیرسد که بموج قوانین
ین‌الملل از مواد یکم‌دانه مخفی رسمانه بیشتر تنهی و
هرقدر بخواهیم دراین‌خصوص از خودشان مطلب بگیریم
بازمایه اطمینان و احیان خاطر جمعی نمیشود مثلاً انگلیس
و فرانسه یکم‌اهده اگر فیما بین خود منعقد نمایند دولت
آللان را نکاف آنسته بوسائل خارجه ویصف وجه
قدیمه به روشک است اصل فصول معاہد را بدست بی‌اورد
واگر بخواهد یک مراسله‌رسانه از که مقاصد متعاهدین
مطلع کردد بخطا وقت —

ثانیاً تکلیف اصلی ما آنسته طوری بیدار و هوشیار
شوم و پیش بنشی سیلیهای آئیه را بتماییم که بیداری ما
طبع اجانب را یکباره از ملکمان قطع کند حالا لازم نیست
اصل خیال دولتین را مامانند شویم قرض میکنیم و اقاما خیال
تکمیل مملکت ما را دارند بدیمی است که راه تکمیل کردن
این نیست که قتون وارد کنند و بزور قوه نظامی خانه
مارا تصرف کنند بلکه کم کم چنگ بیزند بوسائل وسائط
که تبیجه اساتاده بیست سال دیگر تمام شدن ماست ماهم
باید در مقابل اقداماتی بگذیم که باطل السحر کارهای آنها

که قرار دادی فیما بن انگلیس و روس منعقد شده که نتیجه آن مداخله دولتین در ایران و تقسیم این سلطنت فیما بن آنها خواهد بود خواطر جناب اشرف ارفع مسبوق است که مذاکرات فیما بن روس و انگلیس بکل طور دیگر است چرا که جناب مشیرالملک در این اواخر به پطرزبورغ ولندن و فرانسه مذاکرات کرد با وزیر امور خارجه روس و انگلیس نموده و مشارکی هم از طرف دولتین خود مقصود دولتین مشارکی هم را در ایران صریحاً توضیح کرده اند باید رایورت داده باشد

جناب سرادر وارد گردی وزیر امور خارجه انگلیس مفاد مذاکراتی که با جناب مشیرالملک داشته اند وهمجنبین مفاد مذاکرات میتواند ایزولسکی که رسماً بدولت انگلیس اطلاع داده شده بدوستدار اطلاع داده اند جناب سرادر وارد گردی بدوستدار اطلاع میدهدند که بجناب مشیرالملک اظهار داشته اند که ایشان و میتوانند ایزولسکی در دو نکته اصلیه با هم کاملاً متفقند

یکی اینکه هیچیک از دولتین در امور ایران مداخله نخواهند کرد، مگر اینکه صدمه بمال و جان رعایای آنها وارد آید و دیگر اینکه مذاکرات در باب قرارداد فیما بن روس و انگلیس بنا یافته بر خلاف انتکریه واستقلال ایران بوده باشد جذب سرادر وارکری نیز اظهار داشته بودند که تا بحال فیما بن روس و انگلیس ضدیت بوده و هر یک میخواسته که توقف دیگری را در ایران مانع شود و هرگاه این ضدیت در این حال فاملاً ایران امتداد پیدا میکرد برای طریقین یا برای هر دو وسوسه پیدا میشد که در امور داخله ایران مداخله کنند و نگذارند دیگری از این توضیح حایله فایده بپرسد یا بعض دیگری برای خود تحمیل فایده بنماید مقصود از مذاکرات حالیه فیما بن انگلیس و روس اینست که چنین اشکالی فیما بن بروز نکند و این مذاکرات بهیچوجه بر ضد ایران نبوده است در حقیقت چنانست میتواند ایزولسکی برای مشیرالملک توضیح کرده اند و گفته اند (هیچیک از دو دولت مطالبه از ایران ننموده و باین جهه دولت ایران میتوانسته تمام هم خود را برای انجام مسائل داخله صرف نماید) هر دو وزیر کاملاً در خصوص مداخله نکردن موافق بوده و جای شبهه باقی نگذارند اند کلامات میتوانند ایزولسکی که نیز حاوی قصد انگلیس است از قرار ذیل است:

(قانون نامه دولت روس این خواهد بود که مادامیکه بمصالح آنها خالی وارد نیامده از هرگونه مداخله در امور داخله ممالک دیگر احتراز جوید و بکل اصرار از این قانون در اینستاده (حکمی) غیر معنی است) در باب شهرت تقسیم ایران فیما بن روس و انگلیس که میگویند

و خوشحالی ندارند دیگر عات مرت آنها و مسروط شدن اینها هنوز درست معلوم نیست و هرچه بحکومت از بابت حدس است نه بین — اینست مجملی از تلکرامان امروز که امپاری تلکراف خبر میدهد:

» روز نامه طیمس در ضمن مقاله اعدمه چنین میگارد که عهد نامه بین دولتین انگلیس و روس موجب رضایت عame انگلیسان منصف گردیده زیرا که آنها عهد نامه اسباب اطمینان و استحکام حقوق فیله دولت انگلیس در مالک ایران و افغانستان و ثبت گشته و دولت روس اتحوق را رسماً بهمده خواهد داشت

روزنامه استاندار در اینخصوص مینویسد که هر چند عقد این قرار داد و عهد نامه موجب رضایت^۱ و اطمینان دولت و ملت انگلیس گردد دولت معظم باید از تبعه و قدرارک وسائل حفظ و حراس است حدود هندوستان بسیج و گوتاهی و مضائقه ننماید

روز نامه مرتكب پست عقاید و ملاحظات خوش را موکول بطبع و انتشار اصول و اصول عهد نامه مزبور نموده و همینقدر میگوید که امروز مخالفت و ممانعت بین دولتین انگلیس و روس لزوم و صورتی ندارد

روز نامه دیلی تلکراف مینویسد اگر چه هنوز مفاد عهد نامه بالکایه معلوم نیست ولی خود اختتم آن دلیل است برفتح فرمایان پلیک انگلیس روزنامه دیگر هریک چیزی توشه و اظهار عقیده مینمایند مثلاً روزنامه دیلی میل را عقیده برآنست که ختم این قرار داد باعث حفظ و وقایه صلح اروبا و آسیا خواهد بود

روزنامه روسیه عموماً نیز اظهارات رضایت در ایلاب مینمایند ولی اظهارات آنها مبنی بر رغبت و شوق هویت الداده نیست

شرحی نیز وزیر مختار دولت انگلیس مقیم طهران در تاریخ ۲۶ شهریور گذشته که هشت روز قبل باشد بوزارت امور خارجه ایران در اینخصوص نوشت و از مضماین آن معلوم است که وزیر مختار مزبور نهایت ساعی است که سؤالی که در این موقع در اذهان ممکن شده که معاهد مزبور راجع بنقیم ایران است رفع نماید و ما بزمی از این معاهد از این معاهد برای استحصال خاطر عموم مشترکین کرام درج میکنیم و بسیار آن عقاید شخصی خود را ضمیمه نموده میم تکلیف خود و از در علاج این درد مشکل عرض میداریم مکر مورد توجه ارباب حل و عقد از این معاهد در بین درمان و چاره برآیند و شب ظلستی ما را نور آینی در عقب رخ نماید —

(سود مراسله مزبور ۲۶ رجب)

بدوستدار اطلاع رسیده که در ایران شهرت دارد

باختیار رئیس وزرا باشد و وزرا امروزه باید لااقل عالم باصول مشروطیت و مقتضیات عصر و وابسته بامور پلیتکی مملکت و لابق خدمات مرجوعه باشد قرأت شد همه تصدیق کرده با مطالب لازمه که باید حضوراً عرض شود از قبیل طلب سرحد و افتشاف ارومیه و کلیه افتشافات ولایات و ضمانته که در که لازم نیست وزارت منحصر باشد با شخصی که در سابق بدلوخواه بلا استحقاق متخص بیشند اشخاصی عالم کامی بصیر که منزوی هستند داریم خوب است باله کارداده شود چنانچه رئیس وزرا فرالله یکنفر و یکل و ده است اعیان‌حضرت‌الانتخاب فمودند (جناب حاجی‌امام‌جمهم) (جناب آقا سید جعفر) (جناب حسام‌الاسلام) (جناب مستشار‌الدوله) (جناب حاجی سید نصر‌الله) (جناب آقا میرزا ابوالحسن خان) (جناب حاجی امین‌الضرب) بسمت نایب رئیسی که سه ساعت بدووب مانده در در بار حاضر باشدند

تلکاری از ارویه قرأت شد که شمر بود بر تهدیات و تجاوزات فوق العاده عاکر عثمانی و عدم اقدام بهیچ وجه از طرف اولیاء دولت و از این‌ها تزدیک است شهر ارومیه را محاصره نمایند و تمام طرق را برآهل آنجا مسدود نمودند تکر و تدیر عاجله لازم یا بهلان نمایند که آنها تکايف خودشان را بدانند تلکاری هم از این‌جهن تبریز قرأت شد که اقدام و اکای مجلس در باب آذربایجان بورونه حضرت والا فرمانفرما متشرک ولی در صورت عدم مساعدت اولیاء دولت در باب سرحد و تسایع ایشان باسرعت اقدام عساکر عثمانی حیلی‌منانی است! که اقدام سیاست پس کو و اکر باید جنک کرد آنهم زودتر اکر اقدامی از طرف دولت نمی‌شود ما تکلیف خود را بدانیم

تلکاری از شخص ایالت بسردار معتقد قرأت شد که کی خواهید حرکت کرد اولیاء دولت در چه خیال مرا اینطور پیش ملت متهی کردند اکر باید جنک کرد معلوم شود لااقل خود مان را بکشتن بدھیم این نحو سر کرد انى برای چه مذاکرات در عدم مساعدت دولت خیلی شد بعضی اظهار داشتند که تا حال علمائیه را عقیده این بود که سلطان عثمانی یادشان اسلام است و در ودیف اعلی‌حضرت در مذاکره و مساجد اورا دعا میکردند حال معلوم می‌شود که آن عداوت دیرینه را دارد و حال آنکه دولت دیگر که با اهل مذهب نیستند هم اهى و موافقات خود را اظهار میدارند و این شخص که باما هم مذهب است این تحویل قتل قلس مسلمانان و تهدیات

دولتین مزبور می‌خواهند جوزه انتدار برای خود مین کنند جنابان سراد وارد کری و مسیو ایزولکی این‌قره را صریحاً توضیح کرده اند که بپیچوچ، این شهر تهرا مساجذی ندارد چیزیکه دولتین می‌خواهند این است که قرار دادی برای منع اشکالات و اختلالات آنیه بسته شود که یبوجب آن قرار داد هیچیک از دولتین در آن نقاط ایران که متصل پسر حد دیگری است نفوذ خود را بیناید این قرار داد بمصالح خود ایران یاملت خارجی دیگری خلیلی وارد نی‌آورد و فقط دولتین روس و انگلیس را متسهی می‌سازد که در ایران در صدد اقدامیکه مضر بحل یکدیگر باشد بر نیایند و در آنیه از مطالباتی که برگذشتند تا آن درجه مخل پیشرفت خیالات سیاسی ایران را بوده است ایران را مستخلص مزاد اظهارات جناب مسیو ایزولکی این است (قرار داد فیماین دودولت اروپائی که نهایت مصالح را در ایران دارند و آن قرار داد مبنی است بر ضمانت استقلال و انتگریه ایران اسباب ترقی مصالح ایران خواهد بود و ایران به راهی و کمک دودولت مقندر هم‌جوار خود می‌تواند بعد از این تمام قوای خود را صرف ترقی داخله خود بنماید) از مطالب فوق ملاحظه خواهند فرمود که این شهر تهرا که در این اواخر درخصوص خیالات سیاسی انگلیس و روس در ایران داده اند ناجه اندازه بی‌مأخذ است پیچوچ نیت حمله باستقلال ایران نداشته قصد دولتین از استن این‌قرار داد این است که استقلال ایران را ابد الدهر تأمین نمایند نه فقط نمی‌خواهند عذری بجهة مداخله اردن در دست نداشته باشند بلکه قصدشان در این مذاکرات دوستانه این بود که یکدیگر را نگذارند در ایران بذر حفظ مصالح خود مداخله کنند و دولتین مزبور امیدوارند که در آنیه دولت ایران ابد الدهر از ترس مداخله خارجیه مستخلص و در اجرای امور مملکتی خود بوضع خودشان کاملاً آزاد بوده باشند که فواید آن عاید خودشان و تمام دنیا مکردد (قبه دارد)

خلاصه مذاکرات مجاس‌دار الشوری

(شهبه غره شعبان‌المعظم)

اظهار شد بر اینکه دیروز تلکار الى که بتوسط وزیر در بار بحضور همیونی شده جوب داده شد که می‌نونت و مغایرتی بین یادهای و مجلس نیست هیئتی از وکلا را احضار فرمودند که عصری شریاب حضور همیونی شوند بعد از مذاکرات زیاده‌تر از صورت متعالب را بنویسند و در مجلس علنی قرائت بشود که همه مسبوق باشند صورتیکه مشتمل بوده بر اظهار خبر خواهی و ملت پرستی و اینکه انتخاب هیئت کاینه باید

تجدید انتخاب بیکنند در این جاهم از عرضی که مسئله ناگزیرم و آن این امت که از زمان جلوس شاهنشاه رضوان چیکان، اعلیحضرت مظله‌الاسیف شاه کیم اشاره‌الله بر همانه تا کنون اگر بودجه دولت رسیده کی نمایند بخوبی خواهند داشت که همه ساله مبالغ خطبه‌ی مصارف ارزایی نان شده و بسیار بزرگ نمری بهحال ملت نه بخشیده از این و مد هم دولت مکاف نیست که اینکه اخراجات را متتحمل شود ملت باید خودش اسباب رفاهی خودرا از روی علم فراهم نموده از فقر و پریشانی و بیکاری نجات باید این بنده نجات ملت را در اقسام بین امر دیده و برای ادائی نکاف اسازی و بیان ذمہ آدمیت عرض نمودم و تصویب آنرا ابراء عنای مملکت محول میدارم

(اهل کاظم تبریزی)

(جبل المتنین)

بوامنه تنکی مکان رای خودرا در این خصوص بانته متحول نمودیم

— (تلکر افات خارج) —

از قرار نلگرانانی که پیاریں رسیده موافی حافظ طبما مابل صلاح است و در این مرد میل و سعیت برآنت که بادولن فرانسه قرار صاحی داده وقطع این غائمه و گفتگو را بنماید

در روز ۲۹ اینساد که اول سال یست سلطنت پرنس فرد مان شاهزاده بلغارستان بوده تلکرات بترین بخصوص از اعلیحضرت امیراطور اطربی و ستداد شده در مازاکان و سول خبر بر قراری مولی حافظ تخت سلطنت موجب رضایت اهالی بلد و اروپاییان مقیم انجا گردیده زیرا که نتایج آن اعاده نظم و امنیت را در خالک مراکن منتظرند

علیحضرت امیراطور روس نیز نلگراف تهییت بشاهزاده بلغارستان مخابر فرموده و ضمناً اظهار امید و اعتماد نموده که ولایت ایشان کار و تکلیف نزدیکی که در پیش دارند بخوبی اجام داده و مملکت بلغارستان را که با مملکت روس رشتہ برادری و اتحاد متصل است ترقیات شایان بدھند

— (اعلان) —

دکتر استیانیان حکیم مخصوص دندان‌سازی اعلیحضرت همایونی در خیابان علاء الدوله رو بروی خانه امیرظام کارخانه دندان‌سازی خیلی ممتاز و مکمل باز نموده و قبول می‌نماید همه جور ناخوشیهای دندان رامه‌الجهه نماید بطریز سبلک امریکائی و هم روزه مصیح از ساعت هشت الی دوازده فریتکی و بعد از ظهر از ساعت دو الی شش فریتکی در محل معروف برای رجوع کنندگان حاضر است

(حسن الحسینی الكاشانی)

فاحش مینماید بعضی دیگر اظهار گردند که باید اولیاء دولت و ملت ملتفت باشند که امروزه چهار سر است که خود را داخل در مملکت مانموده اند این حرث را فقط از طرف عثمانی نباید بدانیم باید فکر و اندیشه مال کار بنماییم بعد از مذاکرات زیاد قرار شد که مطالب را پیش‌نور همیونی عرض نمایند یا اعدام صحیح در این باب بشود یاعات اخطار کنند که خود شان اعدام نمایند در خصوص ریاست مجلس مذاکره عده قرعه گشیدند با تکریت آراء جناب حاجی احتشام السلطنه منتخب شد هیشی از و سلاعت‌شریف بردن و شخص ایشان را مجلس مقاصی آورده عموماً تبریک و تهنیت باشان لفته زیاد اظهار مسرت و خوشبختی نمودند (مجلس ختم شد)

(قابل توجه امناء بلدیه و صاحبان عقول سلیمان راجع به نمره قبل)

اولاً هر فردی از افراد ملت ایران که با بازنش مشارکت دارند بخواهند مشغول فلاحت و یا آبادی ملکی بشوند بازک فلاحت باعتبار شخصی همان آزم و در صدی سه حق الشرا که خود را منظور خواهد نمود نانی شخصی ملک خود را بشخص دیگر اجاره داده و بخواهد وجه اجاره را کرفته به آبادی ملک یا فلاحت مصرف نماید اعم از اینکه مدت اجاره ده‌سال باشد بازک فلاحت و عده اجاره وا در ضدی سه نثار نموده قدماً بموج خواهد برداخت ثالثاً فلان ده‌تی میخواهد مشغول زراعت عود وی بصنعت امت کار و سایر لوازم را ندارد بازک فلاحت کار و لوازم اور را فراهم نموده بزرگ و دار خواهد گرد نه اینکه فلان رعیت برای کاشتن گندم در سفله از ارباب مساعد بکیره مثلاً خرواری بیست‌تومان محسوب بذارد و در سر خمن که رعیت بیچاره باید پس بده خرواری ده‌تومان محسوب نمایند این بازک در هرولایت مهندسین قابلی انتخاب خواهد نمود که هر کس مشغول هر کار که راجح فلاحت است بشود بتصدیق و تصویب مهندسین خواهد بود از جمله حفر قنوات و سد و رودخانه ها و آبادی اسلام احصار باعث و ساختن عمارات و قص علی‌هذا اکر کیه محسنات بازک را بخواهم عرض کنم متنوی هفتادمن کاغذ شود و اینکه عرض شد تکلیف دیگر انجمن بلدی راذلایندکاریم این است که در هر ماهی شش نفر برای رسیدگی محاسبات و دفاتر بازک انتخاب می‌شوند دو نفر از طرف دولت و دو نفر از شورای ملی و دو نفر هم از طرف انجمن بلدی و در هر ماهی این شش نفر را باید عرض نمود و شش نفر دیگر انتخاب کرد اینها مختصین شعبه طهران خواهند بود در سایر بلاد هم سه نفر انتخاب می‌کنند یک نفر از طرف حکومت یک نفر از طرف انجمن بلادی و یک نفر از طرف انجمن مجلی و مین ترتیب ماه بمه